#### PQ 4642 E21H68





#### THE LIBRARY OF THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA LOS ANGELES

FREDERIC THOMAS BLANCHARD ENDOWMENT FUND



Digitized by the Internet Archive in 2007 with funding from Microsoft Corporation

http://www.archive.org/details/jerusalemoftorqu00tassiala

#### THE

# JERUSALEM

### OF

# TORQUATO TASSO.

Translated by Mr. THOMAS HOOKE.

#### LONDON:

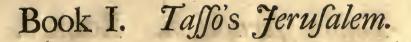
Printed by JAMES BETTENHAM:

And Sold by GEORGE HAWKINS, at Milton's Head, between the Temple Gates, Fleet-Street.

M.DCC.XXXVIII.

#### The Argument.

Godfrey of Boulogne, in the Sixth Year of the Holy War, while the Troops are yet in their Winter-Quarters, receives a Command from God, by the Angel Gabriel, to affemble the Christian Princes, and exhort them to purfue their Enterprize. They elect him Commander in Chief. He makes a Review of his Forces, and then marches strait towards Jerufalem. His Approach terrifies the King of Judea.



Pg 3 4642 E21H68

Nor

#### THE

# FIRST BOOK

#### OFTHE

# JERUSALEM.

#### THE pious Armies, and the Chief I fing, Who freed the *Tomb* of Heav'n's *Anointed King*:

Long labours for the glorious Prize he bore, His Valour much perform'd, his Prudence more : In vain did Hell with wily Rage oppofe, In vain to arms the Pow'rs of *Afia* rofe, *Afia* with *Lybia*'s fwarthy Sons ally'd, Alliance vain ! for God was on his Side, Beneath Heav'n's Banner made his Peers unite, And leave fell Difcord for the faithful Fight.

O Heav'nly Muse! for not of *Pindus* Thou, Nor deck'd with fading Bays thy hallow'd Brow,

A 2

882779

Nor in Aonia's Hill art wont to rove, But fit'st enthron'd amid the Quires above, Where round thy Head a circling Glory plays Of Stars effulgent with immortal Rays, Thou bid my Breast coelestial Warmth receive ! Thou tune my Numbers! and O thou forgive! To grace my Song if flow'ry Fiction join Delights unknown to thee, with Truth divine. Thou know'ft, the Many of our World below Seek the Iweet Streams that from Parnaffus flow, That Truth, attemper'd to the pleafing Lay, Has footh'd the most reluctant to obey : So fickly Children we contrive to cheat, Round the Cup's Margin fpread the tempting Sweet, When fraught with Health the bitter Juice we give; They drink deceiv'd, and thus deceiv'd they live.

1

AND thou Alphonfo! whofe aufpicious Hand Steer'd my weak Veffel to the wifh'd-for Land, When wandring wide, by furious Fortune toft Midft Rocks and roaring Surges almost lost, This Verse be thine, to thee this Verse I bear, A votive Gift that owns thy Guardian Care,

The

The Day may come the Bard shall tune thy Name And write thee foremost in the Roll of Fame. For, should (our Wars compos'd) the Christians ioin

(Urg'd by the Dictates of the Voice divine) The haughty *Turk* to chafe by Land and Sea, And vindicate from Wrong the facred Prey, Each Honour at thy Choice would juftly ftand, To lead their Armies, or their Fleets command, Rival of *Godfrey*----Now, O hear th' Alarms My Song refounds, and hearing, rife to Arms!

ALREADY roll'd the fixth revolving Year Since first the Christians fought the Eastern War; Nice they posses of the Storm they forc'd the Town, And potent Antioch by Surprize had won, 'Gainst Persia's num'rous Pow'rs their Conquest held, And with her slaughter'd Armies strow'd the Field; Tortosa next subdu'd, the Heroes bring Their Troops to Quarters, and attend the Spring.

THE wintry Clouds had wafted all their Stores, That fwell'd the Floods, and check'd the conqu'ring Pow'rs,

And

6

And now th' ETERNAL from his awful Throne, (Seat of all Pow'r) fuperior and alone, In purest Æther, o'er the Stars as high As from the Center to the fpangled Sky, Looks down below, and at a Glance furveys All that contains the Space of Earth and Seas : Then, where encamp'd the Christian Leaders lye, In Syria, fix'd his all-difcerning Eye, And with that Look which views the Soul within, The modest Virtue, and the mental Sin, Godfrey beheld, his Thoughts intent alone To drive the Pagan from the facred Town, All full of Faith, and Zeal, and pious Care; Fame, Wealth, and Empire feem'd but empty Air. Not fo Baldwino, He to these aspires, For wild Ambition wings his vain Defires. Careless of Life Tancredo lives, the Dart Of hopeless Love with Anguish pierc'd his Heart : While Boemondo on the Syrian Plain, Lays the Foundations of his new Domain, Studious new Laws, new Cuftoms to injoin, And the true God reftore to Rites divine;

This

This in his Mind appear'd the conftant Care, Nor other Thought had Room to harbour there. But in *Rinaldo*'s youthful Bofom glows A warlike Soul impatient of Repofe; Nor Pow'r, nor Wealth his gen'rous Mind in-

flame,

Smit with a Love inordinate of Fame; To *Guelpho* with Attention he applies, And learns from old Examples to be wife.

WHEN thus the Monarch, who the World controuls,

Of all the Chiefs had fearch'd the various Souls, Gabriel he call'd, from mid th' Archangels bright, Gabriel, the fecond of the Sons of Light, Glad Meffenger ! to whom the Lot is giv'n To bear to pureft Souls the Word of Heav'n, And waft their Incenfe to the bleft Abode, Faithful Interpreter 'twixt Man and God. To him th' ETERNAL : Hence, Goffredo find, Afk why he lingers thus, to Reft refign'd ? Nor leads his Squadrons to th' embattel'd Plain, To refcue Sion from the fervile Chain ?

Bid

Bid him arife, the Chiefs to Council call, Quicken the flow, and be the Lord of all: To rule his Peers to him my Choice has giv'n, And they'll obey the Præ-elect of Heav'n, Freely to him the fov'reign Pow'r confign, And unconftrain'd their Will accomplifh mine.

HE fpoke. The Hierarch without Delay Prepares the facred Orders to obey: O'er his pure Form a Veil of Air he threw, Condens'd and visible to mortal View; With human Aspect, human Members, join Cœlestial Grace, and Majesty divine; A Child just blooming into Youth he seem'd, His flaxen Curls with radiant Glory beam'd: His Shoulders fledg'd, two shining Wings unfold, White as the Snow, their Borders ting'd with Gold:

Thefe high thro' Winds and Clouds his Course fustain,

O'er the wide Earth, and o'er the boundless Main, Unwearied, swift : thus from th' Ætherial Height He plung'd precipitate, but check'd his Flight

Where

8

Where Lebanon's high Tops are feen to rife, And balanc'd on his Wings, fails equal thro' the

Skies:

Then down with ftiffen'd Pennon prone he bends, And rapid to *Tortofa*'s Plain defcends. The rifing Sun a crimfon Luftre gave, Scarce half his Beams above the Eaftern wave, *Goffredo* watchful at his wonted Hour With pious Pray'r invok'd the Heav'nly Pow'r, When with the Morning Ray, but far more bright, The flaming Seraph ftood before his Sight.

Who thus. O Godfrey, lo! the new-born Year

Calls forth to arms, and doft thou linger here ? Nor lead thy Squadrons to th' embattel'd Plain, To refcue *Sion* from the fervile Chain ? Warrior arife, the Chiefs to Council call, Quicken the flow, and be the Lord of all ; Lord of thy Peers thee God has chofe, and they Will freely chufe thee, and in War obey. I Meffenger of God, by him affign'd, Reveal the Dictates of th' Almighty Mind.

R

What

What Hopes of Conquest in thy Breast should roll! For fuch an Hoft what Zeal infpire thy Soul ! Thus having faid, he vanish'd from his Eye, And fwift remounted to th' empyreal Sky. Silent the Warrior stood in deep Amaze, Struck with the Words, and dazzled with the Blaze. At length compos'd, revolving in his Mind, The Sent, the Sender and the Charge injoin'd, If he before to end the War defir'd, With burning Zeal now all the Heroe's fir'd : Nor yet vain Glory touch'd his humble Breaft To find that Heav'n prefer'd him to the reft, His Will grew ardent in the Will fupreme, As the faint Spark glows fiercer in the Flame.

HE fends around his Couriers with Commands T' invite the Leaders of the Chriftian Bands, (Not fcatter'd far they lay) to meet in arms; And thefe intreats, and thofe by Counfel warms : All that allures the Soul of gen'rous Kind, Or wakes the fleeping Virtue of the Mind, The Chief employs; his Words, with artful Eafe, Force ev'ry Breaft, and while they force they pleafe. Now

Now came the Princes at their People's Head (Sole of the Number *Boemondo* ftay'd) The Hofts divide ; *Tortofa* Part contains, Part pitch their Tents around the circling Plains : Upon a folemn Day, in awful State, The Chiefs conven'd, a glorious Synod, fate ; *Godfrey* majeftick rifing o'er the reft With Voice fonorous thus the Peers addreft :

WARRIORS of God! to whom his Choice has giv'n

T' affert the violated Rights of Heav'n, Safe in his Aid thro' many a deathful Day, Safe thro' the Dangers of the watry Way You ftill have paft; and, when the rolling Sun Has fcarce five times his annual Circle run, Thro' various Nations led your focial Pow'rs, And humbled to the Lord their hoftile Tow'rs, High mid the Realms his conqu'ring Banners rear'd,

And taught his hallow'd Name to be rever'd. We left not, as I judge, our natal Plain, Our Wives, our Children, all the tender Train,

B 2

V. Logo

II

Nor

12

Nor thro' rough Seas unnumber'd Perils bore, Nor dar'd fierce Battel on a foreign Shore, To win of empty Fame a vulgar Sound, Or take Poffeffion of a barb'rous Ground; Mean were that Prize, our Labours worfe than vain Our Blood to lavish, and our Souls to stain. Ne'er to defift was once the Voice of all, 'Till we furmounted Sion's facred Wall, Freed from unworthy Bonds the Christian Throng, Who groan beneath unfufferable Wrong, And rais'd in Palestine a new Domain, Where Piety fincere in Peace may reign, Where the faint Pilgrim may devoutly bow O'er the Great Tomb, and pay the holy Vow. Slight is the Praise our former Deeds may boast, Tho' hard the Labours, yet those Labours lost, If now in Sloth we fpend th' unactive Hours, Or from our first Defign divert our Pow'rs. In vain we shook proud Afia with Alarms, Affembl'd Europe, fet a World in arms, If dire Destruction be the Fruit alone, Not Empires rais'd, but Empires overthrown.

Unhappy

Unhappy He! whom fond Ambition fways, A feeble State on human Props to raife, His Friends but few, upon a foreign Ground, Unnumber'd Unbelievers fwarming round, Where he no Truft in faithlefs Greece can reft, And diftant fees the Succours of the Weft; Soon will his Labours in the Duft be fpread, And the vaft Ruin crush the Builder's Head. Turks, Perfians vanquish'd! Antiochia won ! Heroick Acts and worthy of Renown! Not ours indeed .- 'twas Heav'n the Pow'r beftow'd, Those wondrous Conquests were the Acts of God : Should we Heav'n's Gifts, thro' mad Ambition blind, Employ to other Ends than Heav'n defign'd, I fear, O much I fear, in fuch a Wrong Th' Eternal Vengeance would not flumber long; Of God unfriended all our Glories grow. The Scorn and Fable of the Pagan Foe. By Heav'n's immortal Pow'r, let none profane His Grace divine, nor make his Bounties vain; Let all our Deeds in one great Tenour run, And end with Glory as they first begun. . . . . .

While

While now the Seafon calls us forth to arms, While ev'ry Road is fafe from hoftile Harms, Why hafte we not, when fair Occafion fmiles, To Sion, glorious Term of all our Toils? Chiefs, I pronounce, and to my Words give ear, Thou prefent, and ye future Ages, hear ! Hear all ye bleft Inhabitants of Heav'n ! The Time to free Great Solima is giv'n : Rife then, ye Peers, fecure of Conqueft, rife, If we delay, uncertain is the Prize ; My Soul prefages, if our Arms are flow, *Ægyptian* Aid will reinforce the Foe.

14

HE faid. A fhort-liv'd Murmur strait was heard: Sage *Peter* then his rev'rend Figure rear'd, (First Author of the War) and thus began With Accent mild the folitary Man.

WHAT Godfrey moves, O Peers, I too advife, For Truth refiftlefs fpeaks his Counfel wife, Do you approve with well-confenting Mind, And let me add what yet remains behind. If I mif-judge not, the commutual Hate, The fierce Contention and the vain Debate,

2

The

The flubborn Will, reluctant to obey, The Conquest broken in the middle Way, Are Ills which to one common Spring you ow'd, (Spring of all Motion 'gainft the publick Good) That balanc'd Pow'r to various Men affign'd Of diff'rent Counfel and unequal Mind. Where One is not, from whofe fuperior Will Derives the legal Pow'r to punish Ill, Good to reward, and with impartial Hand Point each his Toil or Station of Command, There must Confusion ever vex the State, Be wife then Warriors and one Head create, To him let all the friendly Members join, His Pleafure guide 'em and his Will confine, On One the Scepter and the Pow'r bestow, A King in Empire, as a King in Show.

HE ceas'd. What Ear, O Voice divine! can be, O holy Fire! what Bofom, barr'd to thee? By thee infpir'd each Word, a Flame-like Dart, Found eafy Paffage to the Hearer's Heart, Inborn Ambition, ev'ry Swell of Pride, At thy Rebuke, in ev'ry Breaft fubfide; Gulielmo,

IS

Gulielmo, Guelpho, most respected Pair, Loud name Goffredo Leader of the War. The rest assessment of the Pow'r they yield To call the Council, to direct the Field, Laws to impose on Realms subdu'd by Arms, And guide the Progress of the War's Alarms; His Peers obedient to his sov'reign Sway Confent to follow where he points the Way.

FAME foars aloft and on her bufy Wings The Tydings inftant to the Nations brings. Forth comes the Chief, th'admiring Hofts approve, Loud Acclamations fhake the Realms above ; He with Benevolence and Look ferene Receives th' Applaufes of his fhouting Train, To each fond Shew of duteous Zeal replies, Then bade, when Morn fhould purple o'er the Skies, In fep'rate Bodies to divide the Band, And ev'ry Chief his fev'ral Pow'r command.

Now rofe the Sun, and with unufual Ray Bright and ferene o'er Heav'n diffus'd the Day. Forth iffues from the Camp the martial Train Beneath their Enfigns to th' appointed Plain,

2

Rang'd

Rang'd in fair Order the Battalions fhine In polifh'd Arms, a long-extended Line : The Gen'ral plac'd, the marfhal'd Hofts beheld, Move on in Rank, and ftretch around the Field.

17

His

OH Mem'ry! Time's and blanc Oblivion's Foe, Who treafur'ft Facts and giv'ft the World to know, Open thy Stores, that I may thence proclaim What Hofts, what Chiefs to refcue Sion came, Refound and brighten all their antient Praife, Now mute and foil'd by a long Tract of Days; And let my Verfe exalt each mighty Name To fhine eternal on the Sphere of Fame.

#### The LIST of the FORCES.

and and a state of a state of

THEIR Colours first the gallant French unbind, And stretch the golden Lily to the Wind. From that fair *Ifle* whose rich and ample Ground Four Rivers with circumfluent Streams furround, Late their King's Brother, led the chosen Pow'r, Now wrapt in Death he heard of Wars no more;

His Troops their Standard under *Clotaire* bring, *Clotaire* in all things, but the Name, a King : All clad in pond'rous Arms, a valiant Band, A thoufand Spears obey the Chief's Command. Equal in Force to thefe the *Normans* came, In Looks, in Genius, Arms and Skill the fame; To *Robert*'s Conduct truft the martial Train, Who o'er their Country ftretch'd his native Reign.

18

Two Paftors of the People next appear, Blamelefs Gulielmo, and good Ademar, Whofe pious Hands before the facred Shrine Had practis'd long the Ministry divine; Now to fierce War the zealous Priests repair, The pondrous Helmets press their Length of Hair: These head the Troops, Orangia's City yields, And those who plough the beauteous Pavian Fields; Four Hundred Horsemen own each Leader's Care, Dextrous alike in ev'ry Turn of War.

THEN Baldovin the bold Boulognians led, His own, and those his Brother us'd to head, Since He, now Chief of Chiefs, unrival'd stands, And all obsequious wait his high Commands.

Carnuti's

Carnuti's Standard next was feen to rife, A Man in Action bold, in Council wife; Four hundred Warriors to the Plain he guides, But o'er twelve hundred *Baldovin* prefides.

Now to the Field his Banner Guelpho bore, For Honours much renown'd, for Virtue more. He by his Latin Sire from Efté fprung, Boafts a fure Line of Ancestors and long; But German in Dominion and in Name, The mighty Chief the Guelphian Records claim. He rul'd Carinthia and the Lands that join Fast on the Banks of Ister and of Rhine, Where dwelt the antient Swave and Rhetian

Line.

The Mother's Dow'r devolving to the Son, The Son augmented by vaft Conquefts won; Thence brought a Race, who prodigal of Breath Undaunted dare the grizly Front of Death; In warm Retreats they fhun the wintry Blaft, And grace with joyous Song the genial Feaft : Five thousand once, now scarce a third they tell, The reft, by *Perfian* Swords, in Battle fell.

C 2

IQ

A Nation next their Standard rais'd in Air, White was their Skin, and flaxen was their Hair, Whom France, Germania, and the Sea furround, Where the Mofelle and Rhine o'erflow theGround With foodful Grain and plenteous Paftures

With these their Islanders in Order rode, Who check with lofty Mounds the Ocean Flood, The Ocean there that with impetuous Wave Whelms Towns and Countries in one common

Grave :

20

Both Troops in all a thousand jointly came Beneath one Chief, and *Robert* was his Name.

NEXT, and fuperior but by few in Force, Britannia's gen'rous Warriors take their Courfe; Thefe, fkill'd to gall the Battle of the Foe, Wing the barb'd Arrow from th' enormous Bow : 'Twas William led the dauntlefs Squadron on, William the brave, their Monarch's youngeft Son.

Him, as their Chief, obey the fhaggy Train, Who dwell yet nearer to the Northern Wain,

Hibernia

Hibernia these in gloomy Woods confin'd, Remotest Isle from all the World disjoin'd.

THEN Tancred came; of all the martial Throng None, but Rinaldo, boafts an Arm more ftrong, Or with fuperior Grace of Feature shin'd, Or bore a manlier Mien or braver Mind: If any Fault obscur'd his bright Renown, Love, gentle Folly ! was that Fault alone, Love fudden born amid the Rage of War, Nurfs'd by Affliction, and confirm'd by Care. On that great fignal Day, fuch Fame's Record, When Persia fled before the Christian Sword, Tancredo, Victor in the bloody Fray, O'erfpent with the vaft Labours of the Day, Ceas'd from the long Purfuit of flying Foes, T'appease his Thirst and give his Limbs repose; A Spring he fought, a living Spring he found Whofeverdant Banks umbrageous Honours bound.

HERE, fatal Chance! a Maid divinely fair He fpy'd in Arms, her Head alone was bare; Pagan fhe was, and fhe too hither came, The fame her Purpofe, and the Caufe the fame.

The

21

The Hero paus'd, his wondring Eyes he turns O'er all the graceful Form, he loves, he burns; Strange! Love fcarce born, full Growth imme-

diate gains,

22

Mounts on the Wing, and arm'd, triumphant reigns.

She brac'd her Helm, and eager to invade The musing Chief, half drew the glitt'ring Blade, When, cafting round a cafual Glance, fhe fpy'd New Foes thick gath'ring on the Hero's Side ; By fole Neceffity compell'd to fly, Inftant she vanish'd from her Captive's Eye, His Eye fhe fled, but flying left behind Her living Image printed in his Mind; In Fancy still the fatal Spring is feen, The beauteous Vifage and the warlike Mien, The dear Remembrance fans his fond Defire, And adds inceffant Fuel to the Fire. Well might you fee in his dejected Air, Love's keenest Anguish mixt with deep Despair, His mournful Breaft heav'd with a lab'ring Sigh, And on the Ground was bent his penfive Eye,

A

A Son of Woe! Beneath this Hero's Care Eight hundred Horfemen fought the Eaftern War, Who in *Campania*'s Plains, delicious Earth ! The Pomp of Nature! boaft their happy Birth, And in those Hills whose ever-fmiling Sides *Tyrrhenus* laves with fost embracing Tides.

Two hundred *Grecians* on the Field appear, Nor moony Shields, nor heavy Mail they wear, But at their Sides a bending Glaive is bound, Behind, their Bows, and rattling Shafts refound. Fleet were their Steeds, by Labour unfubdu'd, And fmall the Portion they requir'd of Food ; Quick to affail their Courfe the Warriors bear O'er Fields of Death, and thunder thro' the War, Or active in Retreat with Ranks disjoin'd They fight, or wing the feather'd Fates behind.

THESE Tatin guides; of all the Grecian Name Tatin alone to join the Christians came; O Crime! O Shame, in ev'ry future Age! Heard'stthounot, Greece, the neighb'ring Battle rage? And could'st thou sit, as at a Show, content To view great Actions and to wait th' Event?

Go

22

Go then, base Slave, nor of thy Lot complain, Justice, not Wrong, assign'd the fervile Chain.

24

LAST the bold Squadron of Advent'rers came, The last in Order, but the first in Fame: Unconquer'd still in fighting Fields they dare, The Dread of Afia, Thunder-bolts of War. Let Argo boast no more her Chiefs of old, Who fought thro'Seas unknown the Fleece of Gold, Nor British Arthur vaunt his Hero's Worth, So long refounded thro' the fpacious Earth, Silenc'd be ev'ry Name of antient Days, These Glories darken their diminish'd Praise. O fay, what Chieftain worthy thefe to head? Dudon of Conti; He the Squadron led. Since here each Soldier had an equal Claim To martial Valour and a noble Name, They chose united Dudon to obey, Eldeft in Arms and grown in Combat grey, For long Experience o'er the reft renown'd, Tho' full of Days with youthful Vigour crown'd; From many a Fight, full many a Scar he bore, All honourable Wounds, and all before.

In the first Rank the great Eustatius came, Who bore a Title to no vulgar Fame, But in his Brother's Glories brighter shone. Near him Gernando rode (great Norways's Son) High on his Steed he glows with haughty Fire, Vain of his boasted Realm and scepter'd Sire. Great Barnavilla next in Rank succeeds, With Engerlan renown'd for martial Deeds : Gentonio then, and in the noble Throng Rambaldo and two Gerards march'd along : Nor was the bold Ubaldo wanting there, Nor thou brave Rosimond, Lancastria's Heir.

WHO fhall Obizo in Oblivion drown, A Tufcan Name, infatiate of Renown? Or of their Fame the Lombard Brothers wrong Achilles, Sforza, Palamed the ftrong? Or Otto, He whofe nervous Arm upheld The broad Circumf'rence of the conquer'd Shield, Where roll'd a mimick Snake its Length along, From whofe black Jaws a naked Infant hung? Nor Guafco, nor Ridolpho leave behind, Nor each bold Guido, Men of mighty Mind;

25

Nor

Nor fink ungrateful in th' oblivious Wave Guernier the bold, and Eberard the brave.

26

ME tir'd with numb'ring, whither matchlefs Pair, Gildippe, Edward, whither do ye bear ? O married Lovers! join'd in Hands and Heart, You fought united, nor in Death fhall part. Taught in Love's School, this Fair in Steel Attire Prefs'd her foft Limbs, (what cannot Love infpire!) Her Hufband's Labours fludious to divide, Still at his Heart, and ever at his Side ; Two Bodies with one Soul ; does this complain ? That mourning bears a fympathetick Pain : Both feel the Wound, if either bleeding lies, And if This die, That fickens, faints and dies.

RINALDO now, majeftically tall, Tow'rs o'er the Armies, and out-fhines them all, Himfelf an Hoft! mature beyond his Years, The Bud fcarce op'ning when the Fruit appears: Sweetly tremendous! when the Battle join'd, He feem'd *Mars* rufhing to confound Mankind, But from his Brow the horrid Helm remove, Cœleftial Features fpeak him God of Love.

Him

Him on Adigia's Banks Sophia bare To great Bartald, Sophia heav'nly Fair. Matilda, fecond to a Mother's Cares, The Infant took, and nurs'd his tender Years; Still at her Side he liv'd, a darling Joy, And fhe to royal Virtues form'd the Boy : 'Till the loud Trumpet founding from the East, With love of Glory warm'd his youthful Breaft. Not fifteen Years had circled o'er his Head, When fole thro' many an unknown Land he fled, Travers'd th' Ægæan, past the Grecian Coast, And join'd in Realms remote the Christian Host. O noble Flight ! O worthy endless Praise! Example to thy Sons in future Days! Three Years tho' heavy Arms his Limbs had preft, Scarce did the Down his rofy Cheeks inveft.

27

Four

THE Horfemen paft; a Cloud of Foot fucceeds, The first Battalion great *Raimondo* leads, Lord of *Toulouse*; he brought the Men who till The spacious Foot of high *Pirene's* Hill. Here round the Realm her Stream *Garonna* pours, There *Ocean* beats the hoarse-resounding Shores;

D 2

Four thousand were his Host, well arm'd, well skill'd, And worn to Labours of the dusty Field : Bold were the Troops, nor could a Chief be found For martial Art or Valour more renown'd.

FROM Tours and Blois five thousand Warriors

came,

28

Stephen of Amboife was their Leader's Name. Weak were the Men, tho' all in Armour bright, Nor could fupport the long-contefted Fight. Soft, laughing, pleafant, like their natal Earth, The fpruce Inhabitants came gayly forth, The first the adverse Battle to engage, But foon, their Nerves relax'd, defert their Rage.

ALCASTO then his threat'ning Forehead rear'd, (So before *Thebes* ftern *Capaneus* appear'd) Six thoufand *Switzers* wait his dread Command, Born in the *Alps*, a grim, terrifick Band: The Steel, once us'd to turn the fallow Soil, They form and temper to a nobler Toil, And with those Hands that wont the Herds to guide,

Proud Empires threaten'd, and their Hofts defy'd.

LAST high in Air the holy Banner fhone, Adorn'd with *Peter*'s Keys and Tripple Crown; Sev'n thoufand clad in heavy Arms appear, Led by *Camillus* to the Field of War : Joy fwells his Soul to fee high Heav'n infpire A Tafk refponfive to his brave Defire, A Tafk to emulate the mighty Name Of his great Sires, and equal all their Fame; At leaft in Arms fhow *Rome* fuperior ftill, Or if fhe fail'd, fhe only fail'd in Skill.

THUS by their Leader's Care each martial Band Paft in due Order, *Godfrey* gave Command To call the Gen'rals; ftrait the Circle crown'd, The Chief bespoke the lift'ning Peers around.

SOON as the Morn the purple Orient warms, Let each draw forth his Squadrons fheath'd in arms, With fwifteft Speed to *Sion* fhall they bend, And her high Walls with quick Surprize afcend. Hafte then, ye Peers, prepare to march your Pow'rs, Prepare to fight, for Victory is ours. Fir'd with the Sage's Words the Heroes burn, And all impatient wait the coming Morn.

BUT

But not devoid of Fear was Godfrey's Breaft, (The prudent Warrior yet that Fear fuppreft) Late had he heard, for fuch the Voice of Fame, That Ægypt's King with Speed to Gaza came; How num'rous Squadrons on his Courfe attend, Deftin'd the Bounds of Syria to defend. Nor could he think a Prince, who joy'd to dare In ev'ry defp'rate Enterprize of War, Would peaceful long the Scene of Arms foregoe, An haughty Monarch and a dang'rous Foe. To wait the Hero's Will Henrico ftands, A trufty Legate, whom he thus commands :

20

HASTE, launch a fwift-wing'd Veffel to the Seas, And ftretch inceffant to the Shores of *Greece*: Soon will arrive, I hear, a royal Youth, (So one reports, who ftill reports the Truth) Prince of the *Danes*, who comes to claim a Share In all our Toils, a Brother of the War: A num'rous Band obey the Chief's Controul Born in the Realms that freeze beneath the Pole: But left the *Grecian* King with wonted Art, Perfidious practife on the Hero's Heart,

Perfuade

#### Tass' Ferufalem. Book I.

Perfuade him backward to return, or far To diftant Regions hence transfer the War, Go thou, my Envoy, ever just and true, Urge the bold Youth his Purpose to pursue; Declare, his Int'reft is with ours the fame, And now to linger darkens all his Fame : Return not thou, the Grecian Court attend, And move the King his promis'd Aid to fend, Long promis'd ---- tell him, all the facred Laws Of Treaties bind him to affift our Caufe.

31

HE fpoke, and to the Legate's Hand convey'd The feal'd Credentials; He, Obeifance pay'd, Haftes to the Shore with full Instruction fraught : Then made the Chief a Truce with anxious Thought.

THE Sun arifing in th' æthereal Way, Thro'Heav'n's bright Portals pour'd the beamy Day, Hoarfe Drums and Trumpets give the loud Alarms, Each Bosom boils, each Warrior starts to Arms: With stern Delight they hear the martial Sound ; So Thunder rumbling o'er the vast Profound, Exalts the Lab'rers Soul with Hopes of Rain, When fultry Sun-beams fcorch the bearded Grain. Instant.

2

Inftant, in Arms array'd, each fev'ral Band Moves into Rank, beneath their Chief's Command: Then all in Order the Battalions join'd, The wide fpread Banners float upon the Wind; High in the midft th' Imperial Standard rofe, On whofe broad Flag the Crofs triumphant glows.

32

MEAN while the Sun his fervid Orb had driv'n, Still mounting on, above the Vault of Heav'n; Their Arms refulgent, as his Glories play, Emit around intolerable Day,

The ftreamy Sparkles flafhing thick arife; Shoot the quick Flames and kindle all the Skies: Loud neigh their Courfers, ring their Arms around, And o'er the Region runs a deaf'ning Sound. The careful Chief the dubious Coaft to know, Cautious of Ambufh from th' infidious Foe, Difpatch'd of light-arm'd Horfe a num'rous Band, And Pillagers to plunder round the Land, To fill each Foffe, to fmooth each rugged Space, And open ev'ry clofe impervious Pafs.

AND now uncheck'd they pierce th' intangled Woods,

22

Here

Climb the steep Cliffs, and stem the roaring Floods;

No hoftile Forces and no Walls too ftrong, They urge thro' all, and drive the Field along. As when the King of Rivers, boiftrous *Po*, Lifts his huge Urn, and bids a Deluge flow, The Torrent thunders o'er the crumbling Bounds, Impetuous fpreads, and whelms the wafted Grounds, Nor Man, nor Nature can his Rage with ft and ; So pour'd the Hoft refiftle fs o'er the Land.

THE King of *Tripoli*, whole well-fenc'd Tow'rs Were ftor'd with Treasures, Arms and num'rous

Pow'rs,

Perhaps had ftay'd their Course; but, seiz'd with Fear,

He fkulk'd behind his Walls, nor dar'd the War; Thence fent Ambaffadors a Peace to gain With Pray'rs and coftly Gifts, nor fent in vain: What Terms, *Goffredo* grants, fuch back they bring, And fuch with Joy receiv'd the fuppliant King.

#### Tasso's Jerusalem. Book I.

Here lofty Seir views the facred Town, The Side that's brighten'd by the rifing Sun : Thence came the faithful Flock, a countlefs

Throng,

34

Youth and white Age tumultuous pour along, With Gifts to greet the Christian Chief they ran, Exulting to behold the mighty Man;

They urge, they prefs to hear his Words, and gaze

O'er all the Pilgrim Hoft with glad Amaze.

A Guide these furnish'd: Strait the Warriors keep

Their Courfe, still bearing tow'rd the neighb'ring Deep,

By Paths direct, well-knowing there to meet The due Afliftance of the friendly Fleet, Whofe Veffels, as they fail'd along the Coaft, With Arms abundant might fupply the Hoft; Reap all the Ifles of *Greece*, and bring the Store Of Wines from *Crete*, and *Scio*'s rocky Shore.

A Fleet enormous fwept the liquid Road, (The bending Ocean groan'd beneath the Load) Which

Which left no Paffage to the Pagans free To fteer their Voyage thro' the mid-land Sea. *Marcus* and *George* the gather'd Sail attend, That pleafing *Venice* and *Liguria* fend; To thefe the Ships of viny *France* fucceed, *Britannia* famous for her fleecy Breed, Low *Belgia* beaten by the rolling Main, And fair *Sicilia* far renown'd for Grain.

DIVERS their Chiefs, but all united came With focial Souls, and Sentiments the fame; And all, auxiliar to the Camp, were fraught With gather'd Stores, from various Countries

brought.

de la

AND now around the trembling Pagans fly, And open wide th' abandon'd Frontiers lye : Swift march the Chriftians tow'rd the hallow'd

Ground Where CHRIST fubmitted to the mortal Wound.

BUT Fame before on hafty Pinions flies, Fame, bufy Meffenger of Truth and Lies! She founds aloud the Christian Armies join'd, How they roll on, impetuous, unconfin'd,

E 2

The

# Tasso's Jerusalem. Book I.

The Climes, the Numbers of th' affembled Hoft, What Chiefs command, and what Renown they boaft:

26

Thund'ring thro' Sion dire Difmay fhe fpreads, And threatens Vengeance on th' Ufurpers Heads. The fecret Dread of Ill impending near, Is oft a Curfe beyond the Ill we fear. Now each uncertain Breath that Rumour fends Draws ev'ry Ear, and ev'ry Mind fufpends; A mingled Murmur univerfal reigns Thro' the fad City, and furrounding Plains : The King alone, (with coming Dangers preft) Revolv'd fierce Counfels in his anxious Breaft.

THEN Aladine poffeft the Throne, and there But newly feated, liv'd in endlefs Care, Cruel by Nature, but the Hand of Age Had cool'd his Paffions, and becalm'd his Rage. Soon as the Chriftians near Approach was known And all the Storm impending o'er the Town, New Fears to join his old Sufpicions grew, And now his Foes he dreads and Subjects too.

. . . . . . . . .

FOR

For in the Circuit of one Wall refide Two diff'ring Tribes, whom various Faiths divide; The Many and the Strong to Macon fue, In Christ believe the Feeble and the Few. But when this Monarch made the Realm obey, He, to cement the Props of fov'reign Sway, From publick Imposts fet the former free, And whelm'd on these the doubled Misery. Mindful of this, the Tyrant feels again His native Rage, by Years becalm'd in vain : In his black Thoughts new Scenes of Slaughter roll, And Thirst of Blood burns fiercer in his Soul. So in the Spring the turgid Serpent glows, That feem'd but fmall, benumb'd amid the Snows. So the tam'd Lion, if offended, burns, And all the Fury on his Soul returns.

WELL I perceive (in fecret thus he cries) In this falfe Race new fpringing Joys arife; The common Lofs has Charms for them alone, They with a Smile enjoy the gen'ral Groan : Who knows but now the wretched Caitives lay Some hidden Scheme, to take our Life away?

37

#### Tasso's Jerusalem. Book I.

Or from our aged Brow to tear the Crown, And friendly to the Foe betray the Town ? I truft they fhall not ----Vengeance fhall deftroy Those impious Schemes, and for their Guilt they

die :

38

Not one shall Mercy spare; nor Sex nor Age Shall fave a Christian from our boundless Rage; Their Babes, their Infants at the Breast shall fall, And one prodigious Ruin bury all:

Their Houfes, Temples, shall with Flames be spread, These be the Pyres, due Honours, for the Dead; Their Priests, while o'er yon Tomb they breathe their Sighs,

Shall bleed, and be themfelves the Sacrifice.

THUS thought the Tyrant in his murd'rous Mind, Yet left undone the cruel Deed defign'd : Not that Compaffion mov'd ; no tender Senfe Preferv'd unharm'd the Head of Innocence, But Fear alone ; ftrong Fear at firft impell'd His Arm to Blood, a ftronger now with-held, Foreboding fhould he make thefe Chriftians bleed, The conqu'ring Armies might avenge the Deed.

THUS

THUS pond'ring much, he moderates his Ire, And bends to other Thoughts his fierce Defire. The rural Structures low in Ashes lie, The fruitful Cultures vanish from the Eye; O'er all the Fields wide Defolation reigns, Nor Food, nor Harbour for the Foe remains: He choaks the Fountains, and difturbs the Rills, And the pure Streams with deadly Poifon fills, Cruelly cautious! and preventing all, He ftrengthens Sion, and fecures her Wall. Strong on three Sides the City ftood, the fourth, Which pointed to the Regions of the North, Was weak alone; but inftant this he bound With many a Tow'r, and many a rifing Mound; Then lin'd his Battlements with native Bands, And mercenary Troops from foreign Lands.

#### END of the FIRST BOOK.

#### ERRATA

Page 24. line 9. read Heroes. P. 28. l. 12. r. But foon their Nerves relax'd defert their Rage.

Pook L. Tallou Far Alla Truspondiant meens he nother and in the And banks in advert flought bin he was back The much S an Shire low an Altan Ray The English Calantes while here you Share O'se all the Fashie wide Defait tien might Nor Fred, and Halant for the Mid reprints the choold the formation and difference to little And the pure Second with doubly Pain fills Critelly contionel and presenting all. He Insuring Sim, and Service her Wall. Same an three Sides ( + Dity flood; the Erunity -White control by the Regions of the North, Was wer's place; but infunt with he bornd 's White mappe a 'l contra table, and a mine a mine of the Torry he'd has Bartlemants will native Bartleman. And mercarary Trougs from for the Lanes.

F.MD of He Starr Book.

ATLALE

and the second se

۴

#### UNIVERSITY OF CALIFORNIA LIBRARY Los Angeles This book is DUE on the last date stamped below.





